



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 October 2014
Russian
Original: English

Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа

Краткий отчет о 364-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 3 октября 2014 г., в 10 ч. 00 м.

Временный Председатель: г-н Фелтман (заместитель Генерального секретаря
по политическим вопросам)
Председатель: г-н Сек (Сенегал)

Содержание

- Утверждение повестки дня
- Выборы Председателя Комитета
- День памяти Ибра Дегена Ка, бывшего Председателя Комитета
- Положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и ход политического процесса
- Рассмотрение проекта доклада Комитета Генеральной Ассамблее
- Прочие вопросы

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Они должны направляться в кратчайшие возможные сроки на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org).

Отчеты с внесенными в них поправками будут изданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

1. *Повестка дня утверждается.*

Выборы Председателя Комитета

2. **Временный председатель** предлагает Комитету рассмотреть кандидатуры на пост Председателя Комитета.

3. **Г-н Эмвула** (Намибия) выдвигает кандидатуру г-на Сека (Сенегал) на пост Председателя Комитета.

4. **Г-жа Рубиалес-де-Чаморро** (Никарагуа) поддерживает выдвинутую кандидатуру.

5. *Г-н Сек (Сенегал) избирается Председателем путем аккламации.*

6. *Г-н Сек (Сенегал) занимает место Председателя.*

7. **Председатель** приветствует роль, которую играет Организация Объединенных Наций с момента своего основания, выступая в качестве катализатора международной работы по содействию диалогу между израильтянами и палестинцами. Тем не менее, несмотря на эти усилия, политическое и экономическое положение на оккупированной палестинской территории продолжает ухудшаться: сектор Газа недавно пережил один из самых смертоносных летних периодов в своей истории, что тем более печально, поскольку 2014 год объявлен Международным годом солидарности с палестинским народом. Продолжающаяся поселенческая политика Израиля и иудаизация Аль-Кудса, а также блокада сектора Газа — односторонние меры, противоречащие международному праву и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, — являются неприемлемыми, и Израиль должен отказаться от них. Кроме того, тысячи палестинских заключенных продолжают незаконно удерживаться в израильских тюрьмах, а миллионы палестинских беженцев утратили свои дома и имущество.

8. Комитет продолжает играть ключевую роль в повышении международной осведомленности о неотъемлемых правах палестинского народа. Только коллективные действия могут заставить Израиль как оккупирующую державу соблюдать свои обяза-

тельства в соответствии с международным правом. Председатель призывает международное сообщество принять практические меры, направленные на достижение этой цели.

День памяти Ибра Дегена Ка, бывшего Председателя Комитета

9. *По просьбе Председателя члены Комитета соблюдают минуту молчания.*

Положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и ход политического процесса

10. **Г-н Раджасингам** (глава странового отделения Управления по координации гуманитарных вопросов, оккупированная палестинская территория), сопровождая свое выступление показом цифровых слайдов, говорит, что существует значительная обеспокоенность в связи с недостаточной защитой гражданских лиц. Во время последнего конфликта в секторе Газа было убито почти полторы тысячи палестинских гражданских лиц, более трети из которых составили дети, а еще 11 000 палестинцев были ранены. Нарушения международного гуманитарного права также вызывают серьезное беспокойство, особенно в отношении принципов различия, соразмерности и предосторожности при нападении. По состоянию на конец августа 2014 года около 140 семей потеряли трех и более членов семьи в одном инциденте с общими потерями среди гражданского населения, насчитывающими 739 человек. В настоящее время число внутренне перемещенных лиц выше, чем когда-либо с 1967 года. Около 270 000 человек приняты БАПОР, 30 000 — живут в убежищах, организованных правительством, а некоторые нашли убежище в принявших их семьях. В результате кризиса в общей сложности 100 000 человек потеряли свои дома и, как ожидается, останутся в статусе внутренне перемещенных в долгосрочном периоде.

11. Огромный ущерб нанесен собственности и инфраструктуре, включая дома, больницы и клиники, сети водо- и энергоснабжения и объекты Организации Объединенных Наций. В частности, электростанция в секторе Газа неоднократно обстреливалась и в конце концов была временно остановлена. В настоящее время нехватка топлива ведет к отключениям подачи электроэнергии в среднем на 18 часов в день. По инфраструктуре водоснабжения

и санитарии были нанесены значительные удары, в результате которых были повреждены или разрушены 12 процентов скважин. Наблюдается недостаточный доступ к водопроводу и муниципальному водоснабжению. Наконец, и так тяжелая ситуация в области здравоохранения усугубляется гибелью и ранениями ряда медицинских сотрудников при исполнении ими служебных обязанностей.

12. В адрес международного сообщества направлено обращение за финансовой помощью в размере 551,2 миллиона долларов США. От кризиса в секторе Газа пострадали 1,8 миллиона человек. Продовольственная безопасность и обеспечение жилищем относятся к наиболее неотложным потребностям. Однако важнейшее значение также имеют другие требования, включая водоснабжение и санитарию, здравоохранение и образование. Тем не менее, даже если обращение за финансовой помощью будет успешным, этого будет недостаточно для восстановления сектора Газа до состояния, предшествующего началу конфликта. Огромные усилия по восстановлению будут по-прежнему необходимы, что, в свою очередь, зависит от снятия блокады. Как только палестинцы смогут вернуться к своей нормальной жизни, они смогут поддерживать свою экономику, как они это делали в прошлом.

13. **Г-н Райт** (директор представительства Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, Нью-Йорк) выражает поддержку представлению страновым отделением Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ), и дает высокую оценку докладом Управления об обстановке в ходе последнего конфликта в секторе Газа. Он говорит, что потребности в восстановлении значительно превышают первоначальные оценки, и ожидается, что поддержка понадобится около 80 000 беженцев. Кроме того, 54 000 человек по-прежнему остаются бездомными и в настоящее время полагаются на поддержку Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). Данное число равнозначно общему количеству перемещенных лиц, зафиксированному во время операции «Литой свинец» в 2008—2009 годах. В разгар недавнего конфликта объекты БАПОР предоставили убежище примерно 292 000 человек.

14. Разминирование оставшихся после войны взрывоопасных предметов является необходимым условием начала восстановительных работ в секторе Газа. Согласно оценкам, в секторе Газа остается около 8 тысяч неразорвавшихся боеприпасов, что составляет 10 процентов от боеприпасов, использованных Армией обороны Израиля. Для разминирования данной территории Службе Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, срочно необходимы ресурсы в размере около 4,5 миллионов долларов США. Г-н Райт призывает государства-члены способствовать этому.

15. **Г-н Мансур** (наблюдатель от Государства Палестина) говорит, что он поддерживает обращение к сообществу доноров за поддержкой в удовлетворении гуманитарных потребностей и разминировании неразорвавшихся боеприпасов. На заседании, проведение которого запланировано в Каире 12 октября 2014 года, Палестинская администрация обратится за помощью на восстановление сектора Газа в размере 4 миллиардов долларов США, но данная сумма не включает в себя неотложные гуманитарные потребности. Участники Каирской конференции должны быть щедрыми при выделении финансовых средств, однако должны также сосредоточиться на политической воле, которая необходима для восстановления и окончательного прекращения израильской агрессии в секторе Газа.

16. Правительство Государства Палестина пришло к соглашению с ХАМАС о том, чтобы правительство национального согласия отслеживало процесс восстановления в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, функционируя как правительство во всех частях оккупированной палестинской территории, включая сектор Газа, и выполняя правительственные функции во всех сферах, включая образование, здравоохранение и восстановление. Поэтому участие в Каирской конференции станет политическим заявлением в пользу правительства национального единства. В настоящее время также проходят переговоры с членами Совета Безопасности и Тройкой Лиги арабских государств о подготовке проекта резолюции Совета Безопасности о графике завершения оккупации, ставшей самой продолжительной в новейшей истории. Кроме того, в рамках международного консенсуса о сосуществовании двух государств должно быть создано независимое Государство Палестина.

17. Комитет находится на переднем крае борьбы за справедливость в отношении палестинского народа, и Председатель изложит его позицию в Совете Безопасности. Проект резолюции, который будет представлен на рассмотрение Совета Безопасности, основанный на инициативе президента Аббаса и одобренный министрами иностранных дел арабских стран, гласит, что попытки ведения добросовестных переговоров при содействии Государственного секретаря Соединенных Штатов Америки Джона Керри не увенчались успехом в связи с непримиримой позицией израильской стороны, которая также укрепила оккупацию путем расширения поселений, посылая тем самым ложный сигнал израильской общественности. Израиль должен готовить свой народ к завершению поселенческой деятельности, а не к ее наращиванию. Израиль также должен освободить последнюю группу палестинских заключенных, которые удерживаются со времени, предшествующего подписанию Ословских соглашений. Израиль закрыл дверь для мира, но Государство Палестина сейчас стремится вновь открыть ее посредством принятия резолюции, предусматривающей переговоры Израиля о завершении оккупации. Если некоторые участники заблокируют данное действие в Совете Безопасности, это будет свидетельствовать о том, что они на самом деле не желают искать новых путей к миру, поскольку не смогли использовать инструменты, доступные для них, в ходе переговоров, проходящих под их эгидой.

18. Тем не менее Государство Палестина не перестанет предпринимать усилия по достижению мира. Оно продолжит реализацию соответствующих инициатив, в том числе по присоединению к международным договорам, таким как Римский статут Международного уголовного суда, для того, чтобы доказать тем, кто отрицает существование Палестины, что международное сообщество признает ее в качестве государства, которое может действовать как ответственный член международного сообщества. Помощь друзей Государства Палестина, включая Францию и Российскую Федерацию, будет также весьма полезна. Государство Палестина не остановится, пока не будут достигнуты справедливость и независимость.

19. **Г-н Элер** (Турция) говорит, что проект доклада отражает тяжелую гуманитарную ситуацию в местах, где продолжается поселенческая деятельность, аресты, чрезмерное применение силы в от-

ношении гражданских лиц, рейды на Западном берегу и нападения на сектор Газа, и все эти действия подрывают мирные переговоры и усилия по институциональному строительству. Он осуждает план строительства 2600 новых жилищных единиц в Восточном Иерусалиме. Поселенческая деятельность на оккупированной палестинской территории и другие односторонние действия являются неприемлемыми и представляют собой нарушение международного права и попытку изменения исторической, культурной и религиозной основы Палестины и особенно Восточного Иерусалима. Недавнее прекращение огня в секторе Газа является позитивным событием, и г-н Элер надеется, что оно будет соблюдаться. Открытие контрольно-пропускных пунктов между Газой и Израилем с целью ввоза строительного оборудования и гуманитарных товаров должно способствовать отмене всех ограничений на доступ товаров и людей в сектор Газа. Турция предпринимает усилия по обеспечению прекращения огня и продолжит оказание гуманитарной помощи палестинцам, проживающим в тяжелых условиях в секторе Газа, особенно в рамках БАПОР и Всемирной организации здравоохранения. Кроме того, 123 раненых жителя Газы въехали с сопровождающими их членами семей в Турцию для получения медицинской помощи. Турция будет внимательно следить за развитием событий в Совете Безопасности в отношении резолюции, о которой упоминал представитель Государства Палестина.

20. **Г-н Аль-Будаир** (наблюдатель от Саудовской Аравии) говорит, что его делегация ожидает сотрудничества с Комитетом в области усилий по поддержке палестинского народа.

21. **Г-н Атласси** (наблюдатель от Марокко) говорит, что Марокко всегда осуждало агрессию израильской оккупирующей державы в отношении палестинцев. Марокко также внесло свой вклад в размере 5 миллионов долларов США в виде помощи и лекарств для палестинцев. Делегация Марокко приложит все усилия для обеспечения принятия резолюции, которая будет представлена на рассмотрение Совета Безопасности.

Рассмотрение проекта доклада Комитета Генеральной Ассамблеи (A/AC.183/2014/CRP.2)

22. **Г-н Грима** (Мальта), Докладчик, представляя проект доклада Комитета Генеральной Ассамблеи (A/AC.183/2014/CRP.2), говорит, что в соответствии

с установившейся практикой Секретариат продолжит обновление доклада, при необходимости консультируясь с Докладчиком, для того чтобы отразить любые новые события, которые могут произойти до передачи доклада Генеральной Ассамблее.

23. **Председатель** предлагает Комитету рассмотреть проект доклада по главам.

Главы I—VI

24. *Главы I—VI принимаются.*

Глава VII

25. **Г-н Мунир** (Пакистан), касаясь пункта 90 проекта доклада, предлагает после слов «страны БРИКС» включить упоминание о Шанхайской организации сотрудничества, Совещании по взаимодействию и мерам доверия в Азии, Организации экономического сотрудничества и Организации экономического сотрудничества Группы восьми развивающихся стран. Данные региональные организации также должны привлечь внимание Комитета.

26. **Г-н Машабане** (Южная Африка) говорит, что было бы полезно понимать причины упоминания стран БРИКС и установить, будет ли оно способствовать решению проблемы палестинского народа. Не возникает сомнений в том, что многие региональные организации проводят важную работу в Палестине. Он предостерегает от создания прецедента, который может привести к включению длинного перечня региональных организаций в будущих докладах.

27. **Г-н Мунир** (Пакистан) говорит, что другие региональные организации также являются важными, и их следует рассматривать в целях укрепления борьбы за права палестинцев. В своей работе Комитет не должен ограничиваться одной или двумя такими организациями.

28. **Г-н Григер** (начальник Отдела по правам палестинцев) говорит, что упоминание стран БРИКС включено на основании проводимой Комитетом на протяжении нескольких последних лет работы по организации политических заседаний, таких как Международное совещание Организации Объединенных Наций в поддержку мира между Израилем и Палестиной, которое состоялось в Пекине в июне 2013 года. Что касается 2015 года, Комитет обра-

тился к Российской Федерации и Индии. Кроме того, продолжаются обсуждения с Бразилией. Г-н Григер предлагает изменить редакцию пункта 90 следующим образом: «такие как страны БРИКС и другие организации, заинтересованные в поддержке палестинского народа», что может стать предметом дальнейшего обсуждения с заинтересованными сторонами и Докладчиком.

29. **Г-н Уттам** (Индия) говорит, что он высоко оценивает мнение, выраженное представителем Южной Африки, и поддерживает изменение редакции, предложенное Докладчиком, при условии дополнительного обсуждения.

30. *Глава VII принимается при условии выработки согласованной редакции.*

31. *Проект доклада в целом принимается при условии выработки согласованной редакции.*

Прочие вопросы

32. **Председатель** говорит, что Нью-Йоркская сессия ежегодной программы подготовки для сотрудников палестинского правительства, которая проводится Отделом по правам палестинцев, началась 9 сентября 2014 года с прибытием двух стажеров из Палестины. Отдел в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) также организовал трехнедельную программу подготовки для дипломатического атташе палестинского правительства. Программа в значительной мере способствует наращиванию потенциала институтов палестинского правительства.

33. В завершение Председатель напоминает о том, что специальное заседание по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом состоится 24 ноября 2014 года, и просит делегации быть представленными на уровне послов.

Заседание закрывается в 11 ч. 40 м.